

Бр. <u>10</u> Вг.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Чоен Регина</u>	Презиме и име: Prezime i ime	<u>Јоан</u>	<u>(прошљена)</u> <u>мајка</u>
Рођен: Rođen:	<u>8 марта 1920</u>	Занимање Zanimanje	<u>управник</u>	
Место рођења: Mesto rođenja:	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Београд</u>	<u>Дубравина 18</u>
Народност и поданство: Narodnost i podanstvo:	<u>Југословенка</u>	Напомена: Досељен? отсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника)?		
Вероисповест: Verospovest:	<u>немајка</u>	Напомена: Dospeljen? otseljen? ispisao se? otpušten? polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika)?		

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena popravnog ispita	Оцена течај- ног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправ- ног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	<u>добар (3)</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				<u>IV pos. osnov.</u> <u>школ. Јанк</u> <u>Београд</u>
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>вр. добар (4)</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Француски језик Francuski jezik	<u>вр. добар (4)</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Земљопис Zemljopis	<u>вр. добар (4)</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Историја Istorija							
Природопис Prirodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>вр. добар 4</u>	<u>вр. добар 4</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Уметност Umetnost							
Хигијена Higijena							
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>				Издано му: Izdano mu:
Писање Pisanje	<u>вр. добар (4)</u>	<u>вр. добар 4</u>	<u>вр. добар 4</u>			уверење uverenje	
Певање Pevanje	<u>добар (3)</u>	<u>вр. добар 4</u>	<u>вр. добар 4</u>			дупликат уверења duplikat uverenja	
Гимнастика Gimnastika	<u>вр. добар (4)</u>	<u>одробен 5</u>	<u>одробен 5</u>			сведочанство svedočanstvo	
Ручни рад Ručni rad	<u>вр. добар (4)</u>	<u>добар 3</u>	<u>добар 3</u>			дупликат сведочанства duplikat svedočanstva	
Издање му: Izdano mu:						свед. о _____ течај. испиту sved. o _____ tečaj. ispitu	

Владање — Владанје	<u>одробен (5)</u>	<u>одробен (5)</u>	<u>одробен (5)</u>	Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani			
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:				ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА
Учење: — Učenje: <u>добар</u>				
Владање: — Vladanje: <u>лево владанје</u>				
Телесни недостаци: — Telesni nedostaci: _____				
Прилике под којима се школовао: — Prilike pod kojima se školovao: <u>одробен</u>				